

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THĂNG BÌNH
TỈNH QUẢNG NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **07/2022/HS-ST**
Ngày 20-01-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THĂNG BÌNH, TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Văn Thê.

Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Tô Đình Trị.

- Ông Nguyễn Công Phúc.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nga, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thăng Bình, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thăng Bình, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà Phan Thị Thành - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 01 năm 2022, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Thăng Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 86/2021/TLST-HS ngày 09 tháng 12 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2022/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 01 năm 2022 đối với bị cáo:

Dương Ngọc N, sinh năm 1999; tại: xã B, huyện Thăng Bình, tỉnh Quảng Nam; trú tại: tổ 11, thôn Thanh Ly 2, xã B, huyện Thăng Bình, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Ngọc L, sinh năm 1974 và bà Phan Thị T, sinh năm 1976; bị cáo chưa có vợ, con. Tiền án: Không, tiền sự: Ngày 12/01/2021, bị Công an xã B ra xử phạt hành chính về hành vi “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” với số tiền 3.500.000 đồng. Ngày 04/01/2021, bị Công an huyện Thăng Bình xử phạt hành chính về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*” và “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” với số tiền 1.000.000 đồng. Về nhân thân: Ngày 20/3/2020, bị Công an huyện Thăng Bình xử phạt hành chính về hành vi “*Đánh bạc*” với số tiền 1.500.000 đồng.

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 27/10/2021, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Thăng Bình. Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại:

Bà Trần Thị Th, sinh năm: 1947; trú tại: Tổ 11, thôn Thanh Ly 2, xã B, huyện Thăng Bình, tỉnh Quảng Nam. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Do có mâu thuẫn trong chuyện gia đình với bà Trần Thị Th (bà nội của bị cáo) nên bị cáo đã nhiều lần đập phá, làm hư hỏng tài sản của bà Th, cụ thể:

Lần thứ nhất: Khoảng đầu tháng 8/2021, bị cáo đã sử dụng 01 viên gạch ống (loại 06 lỗ) đập phá, làm hư hỏng 02 bộ cửa nhà bà Th (loại cửa ra vào có hai cánh, cửa bằng khung gỗ kết hợp mặt trám bằng kim loại, mỗi cánh cửa có kích thước 192cm x 50,3cm x 35cm).

Lần thứ hai: Khoảng 19 giờ ngày 09/8/2021, bị cáo đã làm hư hỏng 01 nồi cơm điện hiệu Geidea AG - 266 của bà Trần Thị Th.

Lần thứ ba: Khoảng 9 giờ ngày 11/8/2021, bị cáo đã trèo lên mái nhà bà Th tháo dỡ ngói lợp, vứt xuống sân và nền nhà. Tại biên bản khám nghiệm hiện trường xác định tài sản bị cáo làm hư hỏng của bà Th gồm 80 viên ngói lợp hiệu Ngọc Trà và 05 viên ngói bờ.

Lần thứ tư: Khoảng 18 giờ ngày 12/10/2021, bị cáo đã dùng tay cầm 01 nồi cơm điện hiệu Geidea AG - 266 ném xuống đất làm hư hỏng, tiếp đó bị cáo nhặt 02 viên gạch ống (loại gạch 06 lỗ) ném vào bếp ga hiệu Sunhouse SHB 201MT làm hư hỏng.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 58/KL-HĐĐG ngày 29/9/2021 và Bản kết luận định giá tài sản số 69/KL-HĐĐG ngày 15/11/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Thăng Bình kết luận:

- 02 bộ cửa ra vào loại hai cánh cửa, được làm bằng khung gỗ kết hợp mặt trám bằng kim loại (mỗi cánh có kích thước 192cm x 50,3cm x 3,5cm) có giá trị 927.130 đồng.

- 01 nồi cơm điện hiệu Geidea AG - 266 có giá trị 273.000 đồng;

- 80 viên gạch ngói lợp hiệu Ngọc Trà (mỗi viên có kích thước 32,5cm x 20cm x 5,2cm) có giá trị 256.000 đồng;

- 05 viên ngói bờ (mỗi viên có kích thước 34cm x 15cm x 1,5cm) có giá trị 24.000 đồng.

- 01 nồi cơm điện hiệu Geidea AG - 266 có giá trị 370.500 đồng; 01 bếp ga hiệu Sunhouse SHB 201MT có giá trị 441.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản bị hư hỏng là 2.291.630 đồng.

Ngoài ra, vào ngày 09/8/2021, bị cáo còn đập bể 03 cái chum đựng lúa của bà Trần Thị Th, tuy nhiên do 03 cái chum này đã bị hư hỏng từ trước, không còn giá trị sử dụng, bà Th không có yêu cầu bồi thường nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Thăng Bình không đề cập xử lý.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại đều thống nhất và không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận của Hội đồng định giá nêu trên.

Vật chứng tạm giữ trong vụ án gồm:

+ 01 (một) viên ngói lợp hiệu Ngọc Trà, 01 (một) viên ngói bò, 01 (một) nồi cơm điện Geidea AG-266; đã qua sử dụng (Đã trả cho chủ sở hữu là bà Th).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thăng Bình, tỉnh Quảng Nam vẫn giữ N quan điểm đã truy tố tại Cáo trạng số 01/CT-VKSTB-HS ngày 09 tháng 12 năm 2021 đối với bị cáo Dương Ngọc N về tội: “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 178; điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g, i khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 tuyên phạt bị cáo từ 09 đến 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 27/10/2021.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không đề nghị xem xét.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi của mình như đã nêu trên và thống nhất với tội danh mà Viện kiểm sát đã truy tố, không có ý kiến tranh luận gì. Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Về tố tụng:* Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an huyện Thăng Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thăng Bình, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2]. *Về tội danh:* Tại phiên tòa, bị cáo Dương Ngọc N đã khai nhận hành vi phạm tội đối chiếu với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án là phù hợp nên Hội đồng xét xử kết luận: Trong khoảng thời gian từ đầu tháng 8/2021 đến ngày 12/10/2021, bị cáo đã 04 lần thực hiện hành vi đập phá, làm hư hỏng tài sản của bà Trần Thị Th với tổng trị giá tài sản bị thiệt hại là 2.291.630 (*Hai triệu hai trăm chín mươi một nghìn, sáu trăm ba mươi*) đồng. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”; tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015. Do đó, Cáo trạng số 01/CT-VKSTB-HS ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thăng Bình và quan điểm luận tội của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. *Xét tính chất vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy:* Tài sản hợp pháp của công dân luôn được pháp luật bảo vệ, mọi hành vi xâm phạm trái phép tài sản của

chủ sở hữu sẽ bị pháp luật trừng trị nghiêm minh. Bị cáo Dương Ngọc N đã bị Công an huyện Thăng Bình xử phạt hành chính về hành vi “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”; lẽ ra bị cáo phải lấy đây làm bài học cho bản thân nhưng bị cáo lại nhiều lần đập phá, làm hư hỏng tài sản của bà nội bị cáo là người trực tiếp nuôi dưỡng mình. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội nên cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo.

[4] *Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy:* Bị cáo không có tiền án, về tiền sự: Ngày 04/01/2021, bị cáo bị xử phạt hành chính về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*” và “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” đến ngày 12/01/2021, bị cáo bị xử phạt hành chính về “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”. Sau đó, bị cáo nhiều lần đập phá, làm hư hỏng tài sản của bà Th (74 tuổi), là người già yếu nên hành vi của bị cáo thuộc tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội 02 lần trở lên và đối với người đủ 70 tuổi trở lên quy định tại điểm g, i khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015. Tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; bà Th không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 để xem xét khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[5]. *Những vấn đề liên quan trong vụ án:*

- Đối với 03 cái chum đựng lúa của bà Trần Thị Th, bị cáo đập bể vào ngày 09/8/2021; do 03 cái chum này đã bị hư hỏng từ trước, không còn giá trị sử dụng, bà Th không có yêu cầu bồi thường nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Thăng Bình không đề cập xử lý là có căn cứ.

- Đối với các viên gạch (loại gạch 06 lỗ) bị cáo N sử dụng để làm hư hỏng tài sản nhà bà Th, bị cáo đã vứt bỏ, không nhớ rõ địa điểm nên Cơ quan điều tra không thu giữ được nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

[6]. *Về trách nhiệm dân sự:* Người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Hội đồng xét xử không xét.

[7]. *Về xử lý vật chứng:* Trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thăng Bình đã trả lại cho chủ sở hữu các vật chứng đã tạm giữ theo đúng quy định tại khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 nên Hội đồng xét xử không đề cập.

[8]. *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 178; Điều 38; điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 ; điểm g, i khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Dương Ngọc N phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”.

1. Xử phạt: Bị cáo 12 (*Mười hai*) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam (ngày 27/10/2021).

2. Về án phí: Buộc bị cáo Dương Ngọc N phải chịu 200.000 (*Hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có mặt có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (20/01/2022).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Thăng Bình;
- Chi cục THADS huyện Thăng Bình;
- Văn phòng Công an huyện Thăng Bình;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Thăng Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- Bị cáo, người TGTG khác;
- Lưu hồ sơ vụ án, văn phòng;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã lý)**

Võ Văn Thế

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Thăng Bình;
- Chi cục THADS huyện Thăng Bình;
- Văn phòng Công an huyện Thăng Bình;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Thăng Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- Bị cáo, người TGTG khác;
- Lưu hồ sơ vụ án, văn phòng;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Võ Văn Thế

